

Porównanie tłumaczeń Marka 15:40

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Były zaś i kobiety z daleka oglądające wśród nich była i Maria Magdalena i Maria Jakuba małego i Jozesa matka i Salome
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Były (tam) też kobiety, które przyglądały się z daleka,* a wśród nich Maria Magdalena, Maria, matka Jakuba Mniejszego i Jozesa,** oraz Salome. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Były zaś i kobiety z daleka patrzące, wśród nich i Maria Magdalena*, i Maria, Jakuba małego i Jozesa matka, i Salome, ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Były zaś i kobiety z daleka oglądające wśród nich była i Maria Magdalena i Maria Jakuba małego i Jozesa matka i Salome

¹⁾ <x>230 38:12</x>

²⁾ <x>480 15:47</x>; <x>480 16:1</x>; <x>490 8:2</x>

³⁾ Tzn. z Magdali.